

Մ Է Ք Մ Ո Ւ Մ Ա Յ Է

պու. Մեծմուսթը շաբաթիս, չէր հաջողւում, մաս էր թելի կիւնէրի պէջիւք նիւսիւնի, սպիւր կիւնէր Բուլղանսի նէշը օլունաճադ տըր, Սէնէլի, բէշին Բուլղանսի ինչ 150 դրէ, Ալթը պլըզ քէզուլէք . . . 80 »
Իււ պլըզ քէզուլէք . . . 45 »
Մեծմուսթը թանկի 40 վէ Բուլղանս 20 փրժ, Տաշարար ինչին պէճը նուաճուա փոթախանէ Բաճրէթի օլունաճադ ք խաւսէթին պէջան օլունաճադ :



Իւանաթըն պէճը սըրասը պիւր տէֆալըք 5 դրէ, Իքի տէֆա ինչին պէճը տէֆասընա . . 2 »
Իււ տէֆա ինչին պէճը տէֆասընա . . 4 1/2 »
Իււ տէֆասընա ք իւստէ օլան, վէ զայնէթ ուղուն Իւանաթ ինչին սըրասը քաղարլըք օլունաճադ, Տաշարարտան կէլէն մէքթուպ վէ իւանաթըն քօթ, Թա մէսարիքէրի, կէճաւէրէնէրին իւղէրէն օլունաճադ պու. մաշալտէ պէջան օլունաճադ :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՍԵԸ ՆԱՓԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԵՐԹԱՍԷԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՊՐԻԼ 24

Էրէնի Գաթուլի Գեօրգի Գաթուլի
պէր Գեօրգի

Մայիսի 1-ին ամսէ օլունաճադ վէճէ իւղըն, Էրմէնի Գաթուլի քաթըրի սապըք Հասուն էֆէնտի ինչ, պու. ճէմիլէթին էքսէրիլէթի քիւլիլէսի պէ յինտէ, մուսայիլէյին մէմուրիլէթի րուհանիլէյն կէլմէսինտէն պէ. րու թաստիլաթը միւթմաստիլէյն պա. իս օլան չիգադ վէ նիգան սէպէպի սալիսի, էֆէնտի միւսայիլէյին, Բոմանըն Բորաքանտա մէքիլիսի ինչ պիւ իթթիլաթ, Եարգ Գաթուլի քիւլիլէթին հուգուգ վէ իմթիլաթը թը աթիլէթին իւղասը ինչ, Լա. թիլիլէթ թաշիլի իսիլմէսի, Էանի Եարգ Գաթուլի քիւլիլէթին Բոմա ինչ իթ. թիլաթը ագաթիս մէքէպիլէյն վէ Է. տէպիլէյն միւնհասըն օլունաճադ հալ. տէ, միւնհասըն քաթըրիլէյն սըֆա. թընա Էան օլունաճադ, Եարգ Գաթուլի քիւլիլէթին ինչ, Լաթին Գաթուլի քիւլիլէթին Է. քաթըրիլէթին թէֆրիլէյն վէ թէմիլէյն իտէն հուգուգ վէ իմթիլաթըն, Եարգտա իմհա վէ իւղասը ինչ, Բա. քա հաթըրէթին ինչ իւղասը Ղարպա շուսուլի օլան քաթըրիլէյն հիւքիւմէ. թիլին պու թարաֆարտա տախի ճէ. րէյան իթթիլաթիս մաստէսինտէն Ի. պարէթ պուլունաճադ, վէ քաթըրիլէյն միւթմաստիլէյն օլան հուգուգ վէ իմթիլ. իւղաթ իտէ, պէհէր քիւլիլէթին թան. զիմաթը տախիլէյնտէն, վէ քիւլիլէյն պոսարըն թայիլին ինչ րուհանիլէյն սը. նըքթըն, վէ քիւլիլէյն վէ մէքթէպ վէ մասաթըն քաթըրիլէյն իտարէսի կիպի մէվատտը միւթմաստիլէյն օլունաճադ, պիւ ճիւմէ Եարգ քիւլիլէթին, Խրիս. թիլանըն պիտայիլէթը զուհուրին. պէրու, ալթիլթէմաստի, վէ պիւս մու. մանաթ ինչ իտէ կէլտիլէթի շու. հուգուգ վէ իմթիլաթըն մուգատ. տէսէթիլ, հուգուգու ատիլէյն վէ վէ. զայիլէթ թապիլէյն տայիլէթի իլինտէ ճէրէյան իտէճէյինտէն, պու տայիլ. րէյն պիւ հիւքիւմէթի թարաֆընտան վուգու պուլաճադ. թէմապուլաթ, իմթիլաթըն միլիլէյն միւթիլ օլունաճադ կիպի, հուգուգու սէնիլէյն տախի իսլալին միւթիլէ. զիմ օլունաճադ էմըր թապիլ օլունաճադ ինչ, Տէվլէթի Ալի, Գաթուլի ճէմաթը. նըն հիլիլ թէճէք քիւլիլտէ պու էսասը մուհաֆադայա քէնտիլին պի հադըն սալիս վէ միւթթէթըն տատ իթմիլ վէ մէքէպ պէհանէսի ինչ, Էքթաթ վէ վէզայիլէթ թապիլէթի միւթիլ, ինչ.

րիտէ զուհուր իտէճէք թէճէպիլա. թըն էօնիւ ալունաճադ իւղըն, իթթիլա իտէ թէգալիլաթը թայիլին պու. յուրմուշ օլունաճադ միւթիլ, մուսիլ. խարէն տախի, Բոման « Բէվլէ. սուրուս » նամը ինչ սատր օլան էմը. նամէնին, հուգուգու սէնիլէյն մու. խալիլէթի ճիւլէթի ինչ, ատէմի քա. պուլին վէ քաթըրիլէյն, էմիւնաթի մէքթըր իւղըն միւնհաս պուլուն. նան Հասուն էֆէնտիլին տախի ին. ֆիսալին, Իրատէի սէնիլէյն հադը. թի միւթիլաթըն շէրէթիլէյն պուլունաճադ սուր :

Լիլիլի պու զարարը ալի իւ. զէրինէ մէսէլէ հէնուգ պիւր սուրէթի զաթիլէ վէ միւթմէլէտէ թէմիլէյն րէպիլ օլունաճադ, Հասուն էֆէնտի ինչ, թէրաֆիլէթի օլան ֆրգա նու. ֆուգ վէ հիւքիւմէթի սապըքէթիլին մուհաֆադա իթմէքտէ պուլունաճադ. ար իտէ, պուլուն իթի սէպէպէ մէպ. նի օլունաճադ ալունաճադ, պիւր Բոմա. նըն. Տէվլէթի ալիլէյն հուգուգու սէնիլէյն մուխալիլէյն ատա օլունաճադ ուսուլուն իպգաթընտա քարար իթթիլ. յի ճիւլէթի, միւթիլին օլունաճադ հալ. տէ անըն տախի իրգա վէ իւղան ինչ թարաֆէյն մուխալիլէթի ինչ իսլա. հը պէյնէթի չարէսինտէն արանընտա, վէ տիլէթի հուգուգու սէնիլէյն, ուսուլ վէ իմթիլաթըն գատիլէյն մի. լիլէյն ինչ թէնիլ վէ թէնիլին մատ. տէլէթինտէն իպարէթ կիպի կէթիլ. նիւր, քէնտիլին պիւր ալունաճադ ֆա. րիլէ գապիլինտէն օլունաճադ, Եարգ միւթիլաթըն վէրէն ճէմաթըն, էսասը միւթիլաթըն պէր վէճէյն մարուգ. Լաթիլէթըն ինչ թիլաթըն, քիւլիլէ. լէթին հուգուգու գատիլէյն մուհաֆադա տան իպարէթ օլունաճադ, պիւ ֆարգ Եարգ քիւլիլէթըն ինչ թիլաթ վէ թայիլին, պիւ պէշ Էիւլ սէնիլտէն պէրու միւնհասըն մէն. սուպ օլունաճադ քաթըրիլէյն ալիս պիւր մատտէ օլունաճադ կիպի, ճէմաթըն ինչ թիլաթ օլունաճադ քաթըրիլէյն Բոմա. տան վէրիլէն « Բալիլա » տախի քիւ. լիլէյն պիւ էսէթը մուհաֆաթը վէ իլթիլաթըն պաշա պիւր շէյ օլուն. յալ, պիւր Եարգ քաթըրիլին Բոմա. ճանիպիլինտէն, Էա ինչ թիլաթըն միւ. տախիլէ վուգուի, վէ Էալսուտ պա. տէլ ինչ թիլաթըն ատէմը գապուլի վէ Էա մէմուրիլէթինտէն մէնի, Հասուն էֆէնտի կիւլինտէն գատար ինչ թիլաթըն շէյ օլունաճադ, վէ պու էսաս ի. սէ, հուգուգու սալիլաթըն սէնիլէյն. յէ թէմաթը ինչ թէվաթըն իթթիլին տէն, ճէմաթըն մէքթըրէյն պուլուն. տան սըրընաճադ վէ հաթըն Բոմա

թարաֆընտան քէնտիլինտէն զաթըն հա. յիլ օլունաճադ իմթիլաթըն պիւր զալ. գաթը իթա վէ իսան օլունաճադ գա. պիլ օլունաճադ, պուլուն տախի ճէ. մաթըն մէքթըրէյն նէպիլտէ մադ. պուլ օլունաճադ թապիլ օլունաճադ ինչ, իսլա շէպէյն Էօլունաճադ պիւր սուրէ. թը թէմիլէյն պուլունաճադ պիլ, պու սուրէթ իւղըն Լաթիլէյն ուսուլ թէրաֆադա ինչ տան գապուլ օլուն. նապիլէթի ճիւլէթի, Բոման մէ. սալիլէյն միլիլէյն չարէսիլ վուգու պու. լաճադ միւթալէթինտէն նալի, տէվ. լէթէ թէքթիլին իտէճէք մէհադը շէյլէ տուրուս, Էրմէնի Գաթուլի քիւ. րիլ վէ պէլիլ թէպապը Տէվլէթը Ալիլտէն հուգուգու քիւլիլէթին մու. հաֆադաթը թէրաֆընտա պուլունաճադ, պիւր միլիլէյն գալիլ ֆիլտանի վէ Սիւրհանի վէ սայիլ Գաթուլի քիւլիլ. հուգուգու Սէնիլէյն թէրաֆընտէ մու. վաթը պիւր տալաթ թէճէպիլա իթ. միլ օլունաճադ հալտէ, տէվլէթի մէթ. պուլէթի գաթընտա քէք միւթիլ. պիւր հալէ կիլիլէթըն իտէճէթի տէր. քէթա տըր, զիւրա պէլիլ պիւր թէն. իթ սուրէթի իթթիլաթըն պուլունա. ճադ օլունաճադ, հուգուգու քիւլիլէ. լէթին վիլէթի իթմէք իսթիլէյն թա. զըմըն, Էա հէր տիլիլ միւնհաթըն րալի օլունաճադ Էալսուտ տիլիլ պիւր քիւլիլէյն իլթիլա իթմէքտէն պաշա չարէսի գալաթըն կիպի, պու հա. լին սալիլաթըն Սէնիլէյն պիւր ճիւլ. լէ Գաթուլի թէպապըն սիւրալէթ ի. տէճէթի, պուլունաճադ շէնտ սէնիլ մու. գատտէմ Էալունաճադ պիւր Լաթիլէյն գա. լէնտաթիլաթըն Եարգտա տախի, իս. թիլաթըն թէնտաթի օլունաճադ սը. րատա, Պէրուլէթիլաճադ ճանիլիլտէ զուհուր իտէն միւնհաթըն շէնտէ, վէ սէթը օն պիւր Գաթուլիլին Բոմա. քիւլիլէթին թիլաթըն, վէ տաշա սա. յիլ վուգու պուլունաճադ միւթիլ. լէմէ ինչ, սապիլ վէ միւթիլէյն տիւր, պու թաթիլէյն, Էրմէնի Գաթուլիլի ճէմաթըն մուգատտէմ վիլաթէ Լա. թիլիլէյն մայիլ օլունաճադ ինչ իպաշընա մէպիլ, մազըն միւնհաթըն օլուն. զու, վէ հիլիլ թէճէք քիւլիլտէ շէրէթ. սատր օլան, Իրատէի Սէնիլէյն ահ. քէթա միւնիլէթինտէն, Լաթիլէյն քիւլի. սէլէթին կիլիլէթիլ տախի մէքթըն պուլունաճադ հալտէ, շիլտի Լա. թիլիլէյն իսլաթընտա պուլունաճադը. նա մէպիլ, միւթաթըն ճէպա օլ. մասը, վէ մէմուլին զայիլ օլունաճադ սուրէթի մէպիլաթըն մուլաթաթըն կէթիլէթի պիլէ քաթըր վէ քիւլիլ. պոսարըն ալ վէ նապալարը միւթիլ. զայիլ մասալաթ, Էալունաճադ Տէվլէթը

Ալիլէյն ինչ, ճէմաթըն միւթիլէթի պէյնիլտէ ճէրէյան իտէմէլէթի ճիւլէթ. լէ, պիլիլաթըն Բոման միւթալէթ. սինէ պիւր սէրիլիլ վէ վէրմիլ օլունա. զընտան, պու Էիւլտէն վուգու պու. լաճադ տէսիլէթին նէթիլէթի օլա. րադ, Գաթուլի ճէմաթըն պէլիլ Էէնի պաշտան թէքտիլ վէ թէնտիլ օլունաթըն պալտի ինչ թիլաթըն տիւր :
Պու գատար մաշադը վէ միւթիլ. լաթըն տէթի իտէ, մուլաթըն շէ. րէթատր օլան, Իրատէի սէնիլէյն հադըն ֆատիլալ ինչ, էսասին հասըն օլունաճադ, ֆիլիլաթը « Բէ. վէրուրուս » նիլաթըն մէպիլէթի թայ. Էին օլունաճադ ուսուլուն, հուգուգու սէնիլէյն մուխալիլէթի ճիւլէթի, րէթտի մաշադ ուսուլ վէ հուգուգու սալիլաթըն սէնիլէյն պիլ հադըն մուհաֆադաթըն տէմէք օլունաճադ Գաթուլի մէքէպիլին ճէրէյն վէ ատէ. մի գապուլի տէմէք օլունաթըն, վէ տիլէթ թարաֆտան « Բէվլէթընտա » ուսուլինտէն, հուգուգու սէնիլէյն պուլունաճադ հալտէ, հիւքիւմէթը Սէնիլէյն ճանիլիլտէն ա. տէմը գապուլի ինչ պէրապըն րուհանիլէյն տայիլէթինտէ պալի, վէ մէր օլունաճադ վէ պիլ ֆարգ Հասուն էֆէնտիլին քաթըրիլէյն տէվլէթը Ալիլէյն թա. նընաթըն հալտէ, միւթալիլէյն րու. հանիլէթ քաթըր քալարադ քաթըր. լիք իթմէթի նապը գապիլ օլունաթըն թէնտաթըն օլունաճադըն պիլունաճադ, միւթիլ Էալունաճադ էֆէնտիլ միւթալիլ. լէյն ինչ թէրաֆադաթըն իթթիլաթըն պուլունաճադ օլան սուրէթիլ տէմը մուլաթաթըն ինչ պաշաթըն գալ. միլ տըր :
Պու միւթիլիլէյն հալի, մուլաթը. րէյն Ալիլէյն մէնուլ իտէտէ, Բոմա. նըն մէպիլէթ մէպիլաթըն միւթալիլէթի պիւր քէրէք գաթը օլունաթընտան սու. րա, սալիլաթըն սէնիլէյն միւթաթըն ալիլէթի, միւթալիլէյն վէ քէնտիլ. ֆրգաթըն գաթիլէյն պիլիլիլտէ, մուխալիլէթ մէմուլ վէ գապիլ օլուն. յալ, կէրէք Տէր սատտէթտէ վէ կէ. րէք տայաթընտա, պիւր կէնա միւթ. քիւլաթ տախի զուհուր իթմէք քիւլիլ մէպիլէյն քէնտիլիլտէն թէպիլէթ քէ. զիւր օլունաթըն մէլունաճադ, վէ շայտա ֆրգ. գալի մէքթըրէթտէն պիւր գալ քիւլի. գալաթ պիլ, մուլաթընտա տայիլէթի պիլթապի սալիլաթըն սէնիլէյն թատիլիլ ալթընտա, պուլունաճադ հի. յէթ վաթիլաթըն ինչ, ճէրէյն իթմէք իւղըն, րուհանիլէթ իտարէ օլունաթըն. նա միւթաթըն պուլունաճադ Էիլէյն էմ. իլ ալիլէյն մէնուլ տուր :
Իքիլէթի պաշա Էանի հուգուգու

սենյեյնին ճէմասթ գարշսլնտա մուհաֆաղա վէ թէէմին մատտէսինէ կէլլնճէ պուռտա մուշքիւթը մուհիպօլսանագ պիր շէյ կէօրիւլմէյպ, մատամ քի տէկլէթը Սլէյէ մէվաստը մէլէհէպլիյէ միւտտախէտէն իմթինապսալուրուպ, միւճէթընտ հուգուգուսենյեյսինի մուհաֆաղա պուլսլուրմամէտա տըր, շու մէսէլէյի նաղիքտէ պիր կէսնա գիյլ ու գալ զուհուր իթմէք, վէ հէմոէ եաբըլսանագ շէյ պիր էսապը գապլիէ միւպլէնի օյմաթ իւղըէէրմէնի Գաթօրը քիլիսէսինին վէ սալիր Թարգ Գաթօրը քիլիսէթընիին, գատարմոնէ պէրն ճէթրնէ իտէն վէ հիմայէ վէ մուհաֆաղասթ սալթանասթը Սենյեյնէ րաճի օլսն, ուսուլու վէ աւէթի վէ Եարգ բաթրիքիքէրինին հուգուգու ճալիւյէյի գատիմէլէրի էսաս թութուրադ, մէվատտը լազըմէնին տէկլէթը Սլէյն իլէ ճէմասթը մէգքիւրէ պէյիտէն հէմ Եարգ քիլիսէթընիին բուհանիճէ իսթիդալլէրինէ սէքթէ վէրմէյէճէք վէ հէմոէ վէջալիֆի թէպապիէթէ վէ հուգուգու սալթանասթը Սենյեյնէ թէվաֆուգ իտէճէք պիր սուրէթէ րապլը գապլի վէ սասն օլսանաղլնտա իշթիպսի եօգտուր :

Իշթէ պու սուրբթտէ սալթանաթը
Մէնիյէ պիր թարաֆտան հուդուդու
ալիսինի հալէն վէ իսթիզպալէն լծէ
մին պուլուրմագլա պէրապէր, լծե-
պաալը սատրգասընը ուսուլու գա-
տիմմէ իրլիսէլէրինի տախի իհմայէ
վէ մուհաֆազ պուլուրսինը օլանճալը
ճիհէթլէ, հաար օլանճալ նէլծիճէ պիր
իէննա մահդուր վէ իթիրաղա մահալ
պըրադմայարազ, սայէի մէրահիմվա-
յէի հաղըէթը թաճտարէտէ վէ հէմէմի
մէալի նիհմ ճէնապըր վէքալթլը
նահի իլէ, պիր միրսինա գարապ լծե-
պաալը սատրգէ պիր գաթ տահա մէս-
րուր վէ միննէլտտար պուլուրմահաղը
տէրքտար տոր :

Կէշվիշէրի պէր թարաֆ խտէրէք,
եալնեղ չու սնն իբլ սէնէ զարֆրնտա
Հասունիաթլէրին իրմէնի Գաթօլիք
Վիլէթի ալէհիսնտէ իճրա իթմիշ օւ
սուգարը ֆէշալլըլար, վէ պու ելուդ
տէն միլէթին չնքաիլ զուլմ ու թաա-
տիյաթ գալ ու գալէմէ կէլը շէյկը
տէյիլ իսէ տէ, թէվարիխտէ պիթ հսէ-
սի միւլնէլէմէ գալմազ իւղըէ, պէր
վէճհիլթի մուլթմասարէն պէյան օ,
յունուր :

Պիլինճի . Պէյ օղլունտա քերային
Ոսկեբերան նամ քլիիէյէ ասաքլը
Ճէլլի իլէ ճէմաաթը իպատէթաշն
մահրում պորագմայէրի :

Իրենհեթ. Ճեմաթներն երբմի սենե-
տեն պերու Ղալաթատա մութատար-
ըրթ օլտուղի Իաթրիխանէ տալերէսի-
նի, հիւքիւմէթի Սէնիյէյէ միւրաճա-
ւաթ իմէճըսիլին դաւլի խաւսպէրի իլէ
դըբաթմաղըպ, իմահըթ իմէճիլէս ակ-
մըր օլտուղարը:

Իւսիւնճիւ . Բէշլիւի.թ. Սամաթիա,
տա վագի. քիլիսէի. պու սուրէթլէ
գաբաթտըրպադ, վէ պիլի վագլէթ
միհր ալթընա ամադ իլէ, միլէթի
իպատէթմէն տուլ իթտիլմիշ օլտուդ,
լարը :

ՏԵՐՈՐԱՆՑԻՆ. Քիլիսյի մէջ զբւոյժ
ընէն քուշատի հաղգընտա զսպլիկ
միւսիքիլէթի ճէլիէտի լնարափնտան
վուսուտ պուտան էրէթ լիզըլտա իթմէն
տէ մահֆուզ օսան սյազը. զկիզըլմէթ
էշէլէրիննի սյըրուշ օլտուղլար :

Պէշիւնճի . Պէյ օղլունտա քեռային
խասթախանէյի սիւրէթի միւղլիհա-
նէտէ իտարէ իթմէք իւղրէ օլան թէ .

քեալիւֆէ, բէտաէն ճէլապ իթասի
իլէ, կէօնտէրիլէն ատամլարըն սախի
տըշարույա աթըմասընս՝ ճիւրասթ
կյէսիլքէրի :

Այլ ըմբռնե՛ր. Գե՛յ օղլու հարեղի քե-
պրիւնտէն սօնջրա նիւզիւ խա՛ն պա-
րանտան Վէ՛ չամուրտան մուհաֆաղա
օլապիւմէ ք մազ սէտինէ մէպնի, խաա-
թախանէ մէ ֆուգարէխանէրի մէղ-
քիւրոյնէ իլլի՛ ինա խա՛ն հալոզդէ-
սա կէանը տըշարը յա թարտ իտէրէ ք,
հալո յա ֆալէթտէ թէրքըլէրինէ ին-
աաֆլարընըն միւ լի՛ համմիլ օլաուզու :

Եւտիման, Հատուն Էֆէնտի բաթմալիքի կնէն թարաֆիկը օլան վէ Ատայը քէպիլտէ միւթէ վաթիթն պուլունան եւտի սէքիգ ֆապիւլանն Ատայը մէգ քիւր քիլիսէսինտէ օլան փափաղըն զապիթիյէ մարտիֆէթի իլէ տըշարը ձըւ արըպ, Է քանիլիյէթ ճէմիլէթիմիլզոտէն օլտուրը Է քանտէ, շու ճիւլէթն տախի ճիւլէսինն իշան իպտանէթտէն մաշ քումիլթմէլէ միւթէ ճասըր պուլուն, աուղ լարը :

Սէքիզինճի . Դէշարիք Գանտիլի
գարիթսինտէ ապիսի էհարինին էքսէ-
րիյէթինի զապլթիյէ վասըթասի իլէ
տըշարը աէօքիւպ , օլ վէճհ իլէ իճ-
րայի իպատէթմէն մէն իթմէլերի :

Տօգուլունեմու, թրապիղն վիլա-
յէթինտէն 120 ֆաթիլեւտան իւլա-
րէթ օլան Ֆէմիլէթին 98 ֆաթիլեւսը
ճէմիլէթի աճիղանէմիղտէն վէ անճադ-
12 սի Հասունիսմէ վէ սէքիլի պիթա-
տաթի օլաուլլու տուրիսէն Տիւքլւմա-
թի մաճալլուէ մարիֆէթի իլէ ճէմա-
թը մէղքիւրէնին քիլիսէյէ կէ ճէմէրի-
նի մէնէ սէպէպ օլաուլլաթը :

Սնունդու . Բէշլալիք մահալլի մէշ
պուրտէ վուգու պուլան ճէնազէլէրի
միլլէթ մէշարիւթաննա տէֆն իթ
տիրմէ մէկէ ճէւրաթ իթմիշ օլտուգ
լարր :

Օն պրերինճն է. Մեկն է ին ուսումը. էթնիկ մասնաւոր շահն գեաղփփէ յի սղար ու էմպաք վն վարտաթը մկվ. գուփէյի եւտի զապթլարնա կէչի ուսպ, էքչփէ մաչէշա «արփ էթմէէրէ, ի պու կիպի էսէրի զուլ՝ ու թէատ- լըզըլանաթը լազըլէ, Պաւա Տիւ- լըլմէլը գօշուպ, պիւր թաղմ շա մաթթմ վէ միւֆէէրլյաթի աէրմէ- յան էյլէմէլլի :

Ճէհանըն Տիւ պըր թարափընաա էմալ վէ լուգուի օլմայան պու կիպի Տալաթ վէ թէատտոյաթըն, պլմէննէ- ի թալաա սոչի խաաթէթլոյէլ Տաղ- լըլէլի փաալաաճէն աեղարթլ՝ միւն- աթփի վէ իշալէ օլմաթը մէմուլու գա- յի տիւր :

ԱՇԽԱՏԱՆԻ ՊԵՐՏԵՆԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՆ
ԸԼԱՆ ԲԷՏԻՆԻՆԻՆ

Սիանդուլտա Գիւղսիկ չհրէի ու չի բեր
 ծառ։ Տրանդիկին մշտուրկեթի հագ-
 ցնաւ աթիւնէ պէշան օլունան էփ-
 րետար վէ միւ թալէաթը Ունիթա Գաթի-
 ժուրդա լաւեթմաւաւան աղըըը, վէ
 զանն իտեիկը քի, իչ պու զալէթ
 զաթօլիք վէ հէր վազըթ մալիւմաթը
 մէլուդայը տէրճ իտէն զալէթանըն
 թալիւթմալալը վէ միւ քէմէլ օլան
 թալիւթմալալըն օգուլալըրընդուն
 թիւղլի, էնիւնիէն զ ցարադէ խաթիկաւ,
 ալէ իթիսիւրիդի :

«Տէկէթի» արդէ վէ Շարք Գա.
Թօլքէրէի նշգրնտէ Բէւրսիի շէրի.
Քին փէպօ էլ աստէ մուրախշասը վէ
Տէլանիք սէրիւղ ոչոտու. պուլունան
Տանալու Զրանդիինի յիվանդօլս
Դաւրուր / յէվիշ օլտալունու պալէ.
Էկրուփ խապէր արմըրը տրը :

«Միւսայլէյճիյն, ապրիլին 13 իւնիւս արխամբ շէհրի մէջգտորա վիւստովնտէ, գաթօլիք մէջճէպինտէն օլան պիւ ճիւմէյ բուհպանան վէքիւլէրէ, միւսայլէյճի իսթիդպալ վէնէգպուլէ կիթմիլէյր, վէն օնուն իչին մուհէյնա օլան խանէյ բէֆագաթմ յվէմիլէր տիրւ Զամի վէ դիմաթմ սահիպի պուլունան Շարքվարբ պուսարա Բարա հաղլէթլէրինին պիւզաթ տիրւար օլաուղու հիւզն վէ ճետէր վէֆագորլլլլ վէ մահպուսիլէթլէնի ֆէրամուշ խէրէք, քէնտի սէվիլիլէ Շարքի չկապարընը տիւչիւնմէքտէ, վէն սուլէ ու սաղմ վէ մուհպպաթլէր բէտէրանն իլէ մէյուս մուհպպաթլէր համիլ պուլունան պիր սէֆիրլէնի իւսալ իլէ մաղէյնլէրինտէ թէքէվլիւն իտլն իլիթիլաֆաթա պիր նէթիճէ ճէլլմէյէ չալըջմագտա օլան Բարա հաղլէթլէրինին իշ պուս ֆիլիլի ճէլլիւս իր մահգա դպուլ իտէֆաթլիրլէր իտիւ

«Շարք տա վէն պա խոտուս իւմը»
 Ինկեր իշխանոն ճերէյան իթմիշ օլան
 ինթմիլաֆաթըն սէպէպի վէն եախսոտ
 թապիրի անէրլէ վէնսիւնսն, իննի մէզ
 քիւրտնէն օլանս պիւ ճիւմէն բիսդոպուս
 լարըն թաադիւմ վէն ինթմիլաֆմ իլէ գա
 փալը օլունմիշ օլանս 1867 յուլիս 12 ու
 թաթրիլին րէլէրեթուս Նամ Բաբա
 խոնդալը օլունշ տուր : Լաքին Բաբա
 լըն վէն Գաթօլիքիլին խաաիմէրի, մէր
 ղուման Գաթօլիքէրէն պիր զըմանը
 յօյն իսքեաթի իթմիշէր տիր քի, կէօ
 յա անիւրն հայիզ օլտուզաթը հու
 դուդու մախսուսն վէն իսթիզալիյէթ,
 պուր կորտիլ վէն մահլի վէն նապաթիտ
 օլան իր լէն թէնապալի մէզքիւրէնին
 իււճիտտի տախի, Կիլիկիա բաթրիլ
 իֆնսինեօր Անտոն Հասուսն իտի տէյի :
 Դուսուսն իւզէրինէն, Ալմանպուտա վէն
 ընգլալիք Բոմասա, պէօյլիք գայ.
 Թալկութիւնլար դուհուրա կէմիշ տիր
 քի, իթուրնալ տը Բոմ զուգէթաթ տա
 յի, 1870 մայիս 10 թաթրիլէն վէն 405
 ումէրօլու Նիւսթէսինէն պուստան
 պահա իյլէմիշ տիր :

« Իշպուռ հարաքեաթը իսեանիկէյէ
ըրանսա հիւքիւմէթինաշն վէ օլ Եւ-
ստա Սթանպուլտա հիւքիւմէթի մեզ-
ըիրէ էլիսի պուլունան Մ. Պորըթ
մանիպլինաշն թահրիքեաթ վերելիշ
սիւրի իւշինհէն Նարդիսնուն վիւքե-
սաթ օլան Զգոնթ Տարիւ, պիր բիւ-
նոպուս աեմիշ արիքի, էկերչէքիւք-
իի շերքի, վաթիքան մեցնիւի ու-
նուսիսի իլէ, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին
աեմի խաշնուսիթինին մուհիպ օլան
պարզ եմ վաաաթը տիւնիլէյի վէ պա խու-
ւիւ Բազաաշնի տիւնիլէյի մաաաթը

իսկին դարարձնը թաստիգ իթտիրիւ
էյտանա չըգարմայա րադի օլա իսի
յրանա հււքիւմէթի, էրմէնէլէրին
թթիթաֆաթըն էօնիւնիւ սլըզ պի-
թիգմէրիի տէր էօհտէ խոէնէ ք խտի :

« Գլխիկներն քերվածի, քեզրերսի
Դանի քրանսա սեփերի, Գաթօլք
Երկնհատունը թեմեկերն էր մեկեր
Եղբայնոն սարամազ իշկն ռոսիա սե-
կերի ին էլ էլն վերմեկերնն մեկը.
Էի մի. քետակերսի օլ արա Շարդ տա-
լի լահատե օղունմուշ տուր Է Պոռ իշ,
Երանսա հիւքիւմէ թիկնի սոն պիղ սըր.
Եսպղծութիւնու խոի քի, միջանը
Իւրոյցներէլ պօղանազ խոի »

« Հէ. քլւմէթէր, Բաբա ինէ Բօմա
Սէնթիսի ումուսիի րուհանիէն ալէ յհն-
տէ ինթիֆադ ինէ, Ղարպտա Միւ-
լիս շէհրէնտէ վէ Շարքտա տաիլի
արմէնի Գաթօլիքէր նէզտինտէ մէր-
քէզ վաղ էյլէմիշէր իտի, Լաքիս իւ-
րանիւն Նարօթն հուգուդու հիւ-
րանաւարիւնտէն աաղղէ օլտուդտա,
վիմանպօտաւ վաղը օլա՜ն հէտալէթ վէ
իթիլաֆտիթ, քէնտիլիլինտէն սէնսմիւշ

տիր : իշխե՛ն պու սեպեպե՛ մէսնի՛ տըր-
քի , Տօղաւըւննու Պիոս հաղընթէթլի,
սիւիւը կ'յլէտիյի մէպտէթըննտէ տա-
լիմիւը եզգաթ սապիթ սուրարագ ,
լաքնի իթթիկադ իթտիյի թէտապիւր-
ան հեմիշէ սուլըբերլըր բէտեր կիպի
մուսմէլէ կըլէյերէ , Սլմանպուտ թէ-
քէտմէլն խանէ ինթիլանֆուրթ մէն իթ-
սիւրմադ վէ լապիլիլանն պէյնթըննի
թէէնիթ իւն , Գիլիսյէ օլ դատար սեվ-
կիւլիւ օլան Էրմէնի ֆամիլեսաւընը պէ-
թէքսար իպդա Իլին մնաննետօր Յըսն-
քիյի Սլմանաթլա կէնսալըմէյի թէն-
սիպ կէօրմիւշ տիւր : Սլմամիլէյ ,
իշպուս մէմուրլէթննտէ քրտաթլէն
մուզաթնօր օլաճապընա իւմտիլ դա-
վիթդ փար աթր :

«Լիվելէ Եմրտէ մօնսինեօր Յրան-
քի պիր զաթը տիրայէթ միմաթ վէ
Բիրբաթի շէրիֆին պիրլննի աեդէճէտէ
օյան էհլի տիրօմաթ լարրետան պիրի
տիր : Միմաթիէյ, Սթանպօլտան Ռա-
պա իլէ տօղրուտան տօղրու միւնասէ-
պաթիլ օլտաօրնա տայիմա արդըքէշ
պուլունան պիր հիւքիւմէթէ, վէ տօ-
ղուղուննու Պիտուն ֆիքրի ճէլիլնի
վէ օնա վէքիլիք իտէն զաթըն գա-
լիլիէթի քտաթիլսինի թանղմայա
միւլքիթտիր վէ զայէթ աղիլ վէ Եվ-
իայի ումուր օյան պիր Սատրաղամա
թէսատիֆ իլէյօր : Մօնսինեօրու միւ-
լաթիէյ, Բիլիսէյէ գարըլ օյան խու-
նուսի լիլիլնի իճրա զմիւնտա, Շարդ-
լարա նէղդիտէ Յրանա թէհտիրնի
նիֆաղ իտէն Պմաբարթ թարաֆիլի-
լիլնին Գաթօլիլիք խիաֆընտա օ-
նան էֆէքտարա թէսատիֆ իթմէյէ-
ճէք տիր : Իլթի պունուն իչին, պուն-
մա հիւղն վէքէտէր իլինտէ օյան Աղիզ
աղտէր, սուլ վէ սալահը ումումինն
հադատիթին մէսուտէն օլարադ,
Շարդտա օյան քիլիսէնն միւնսէթի-
թի իլէ պէօլիք թէսէլլի պուլահա-
ման իւմիաթիպ վար արը : »

Գերմանիոյ մէջ ծագած կրօնական
յուզմանց վրայ Պէրլինի Գործարարական
Կոնֆերանսէն հետեւեալ կարեւոր խորհրդ-
աժոյթներ կրնէ :

« Հռոմեոյ տարդապետութեանց
էմմ Գերմանիոյ կաթողիկոս ընդդի-
մութիւնն օր քան զօր Կլինդհանրա-
ւայ, եւ Գերմանիոյ եպիսկոպոսոց կա-
թոլիկնն ալ մեծապէս կը դժուա-
ւանայ, որովհետեւ տիեզերական ժո-
ղովին բացող ելէն առաջ հանդիսաւոր
հարգելի երայշխաւոր եղած էին անոր
տարիք որոշմանց »

« 1869 թն ֆուլտա գումարութիւլ,
Երմանացի եպիսկոպոսներն հաւա-
քաբար կոնդակ մը հրատարակած է-
ն, զոր համայն նախովը Գերմանիա
ընթացնէ իրենց։ Այն կոնդակին մէջ
լրացաւ կրտէին .

« Գիտենք որ եկեղեցւոյ ամենէն
երմեռանդ եւ հաւատարիմ անդամ-
երը կառկածներ կ'ըզան : Այդ կաս-
ածներն անհիմն են :

«Այ, արեգակաբան Ժողով՝ մ' եր-
թ, ք չաճմանէք այնպիսի վարդապե-
տութիւն մը, որ հակառակ ինն ար-
արտութեան սկզբանէ, Պետութեան
ն. անոր դիտող իրաւունք գիտութեան
չմարտար չաճուց, եւ Ժողովը-դը օ-
րհարտար ազատութեան ու բարոյն :

(«Այս պէտք է վախճայ թէ
 փեղեկական խողովը գահավիժաբար
 անխնայեմբար այնպիսի որոշում
 էր ընէ՝ որք առանց հայկիկ հակա-
 ռակ լինին հաստատեալ կարգից եւ
 արուս պիտոյից, ոչ ալ մոլեռանդ-
 արդոյ լսորսւոյ դէմնէն ընդունելով՝
 նշնդոյն բարքերն ու սոյորսութիւն՝

ները ներկայ ժամանակին մէջ վերա-
հաստատուել ուղի է»

Եպիսկոպոսաց տուած այս տպա-
հովտը իրենց համար իրենց հա-
մարտականութիւնն եւ քանի մի տա-
րի յառաջ երեւցած մարտականեց
յանքին նուիրողորմութիւնը պատաս-
խանեցին: Յուլտայի կոնգրէսի ըստո-
րագրող եպիսկոպոսներն իրենց տու-
ած վերոյիշեալ ապահովութեանց ստա-
հները տեսան, բայց խոստարեցան,
չնոյնապէս իրենց կողմէն ժողո-
վին «որոշմանը», եւ հաւատարմեալ
ներէն ալ նոյն հնազանդութիւնը կը
պահանջեն ըսելով թէ «Տեղեկութեան
ժողովը վճռեց»: Բայց չկայ աստուա-
ծաբանութեան նորոշում աշակերտ մը որ
չկրնայ պատասխանել անոնց, ինչպէս
որ Մէրիլին աւագերէցը եկեղեցւոյ
բեմին վրայէն հրապարակաւ պատաս-
խանեց ըսելով.

«Կը յայտնեմ թէ այդ տեղեկութե-
ան ժողովին օրինակորութեանը չեմ
հաւատարմ: այս պատճառաւ ամենա-
կարեւոր որոշմանց մէջ, միւս ձայնու-
թիւնը որ ամեն ժողովոյ աւանդու-
թիւններուն ու օրինօք հարկաւոր
ճանչուած են, պակասեալ այդ ժո-
ղովին մէջ: Ուրեմն այդ ժողովին հը-
րատարակած հաւատոյ յղուածներն
ոչինչ եւ ամենաոչինչ են:»

«Գերմանիոյ եպիսկոպոսութիւնն
այս կարուկ առարկութիւնը հերքե-
լու համար մեծ տաքանայ պիտի կրէ,
ինչպէս նաեւ պիտի չկրնայ արդարա-
ցընել թէ Հռոմի տեղեկութեան ժո-
ղովն ինչպէս կրցաւ նոր վարդապե-
տութիւններն ստեղծել, որք ոչ Ս. զը-
րոյց մէջ կը դռնուին եւ ոչ առաքելա-
կան աւանդութեանց:»

«Հռոմ» պարտք դնելով Գերմա-
նիոյ եպիսկոպոսաց վրայ որ իրենց
թեմերուն մէջ հնազանդութիւն հրա-
մայեն հաւատոյ նոր յղուածներու
դուրս նորա կանխաւ անհնարին հրա-
տարակած էին, առաւել կը դժուա-
րացնէ նոցա գործը, վասն զի Գերմա-
նացի կաթողիկոսները որոյ հետ մի այս
հրամանը կը հաղորդուի եպիսկոպո-
սաց ձեռօք, ուրիշ երկիրներու պէս
անտարբերներէ եւ սեփականութեան
կացեալ հօտ մը չեն կազմեր: Մինչեւ
իսկ աշխարհականները Գերմանիոյ ե-
կեղեցւոյն մէջ մեծ կարեւորութիւն
կրնծայեն այսպիսի խնդրոց, որք ու-
րիշ երկիրներու մէջ ըսնի տեղ չեն
դրուիր թերեւհաւատներէ, եւ հոգե-
ւոր առաջնորդութեան հարկաւոր ե-
ղած ամեն լոյսերն ունեցող եւ իրենց
վարուքն ու հմտութեամբ ամենուն
յարգանաց արժանի եղող մարդիկ ու-
նին, ինչպէս եւ Տօլինկէր վարդապե-
տը:

«Խնդրոյն դուռ հոգեւորական
մասէն զատ ուրիշ կէտ մ'ալ կայ, ո-
րոյ վրայ Գերմանիոյ եպիսկոպոսները
խիստ իրաւացի առարկութիւններ կը
լսեն իրենց հաւատարմութեանը, այն
է եկեղեցւոյ եւ պետութեան մէջ
հաստատուած յարաբերութեանց կէ-
տը:»

«Մինչեւ յարգ Գերմանիոյ եւ
մասնաւորապէս Բրուսիոյ կաթողիկոս-
րը գոհ էին այն յարաբերութիւննե-
րէն, եւ պետութիւնն ալ իր իրաւանց
կատարեալ ապահովութիւն մը կը
դռնէր անոնց մէջ: Բայց 1870 յուլիս
18 էն ի վեր կաթողիկոս եկեղեցւոյ սահ-
մանադրութիւնը, ինչպէս որ Տօլինկէն
տոնի ժողովը հաստատած էր, հիմնու-
վին փոխուած է. այդ թուականէ ի
վեր Հռոմի կղերականութիւնը ոչ
միայն պետութեան իրաւունքներէն
զեր ի վերջէ, այլ եւ յայտնապէս
թշնամի է անոնց:»

«Եկեղեցւոյ այս նոր աստուած-
պետական դրութեան առջեւ, երբոր
եպիսկոպոսները Պապին գործակալ-
ներն են միայն, պետութիւնը չի կոր-
սնցներ այն երաշխաւորութիւնները
զոր հին կաթողիկոսականութիւնը
կրնծայէր իրեն, հետեւաբար ի-
րաւունք չունի իրեն հարկ եղած ա-
պահովութիւնները ձեռք առնուլ ի
ֆինաս եկեղեցւոյ մինչեւ յարգ ստա-
ցած ազատութեանց: Չէ մոռցուած
որ 1869 ին Գերմանական կառավա-
րութիւններն Հռոմ արքունեաց քով
կանխակալ ջանքեր ընելէ ետ կեցած
ժամանակ յայտնեցին միանգամայն որ
եթէ կանխաւ առաջն առնուլ իրենց
չէր վերաբերէր, պէտք եղած ժա-
մանակ կրնային աղքատապէս զսպել:
Այսպէս հաւանք կաթողիկոսները որ խոր-
հըրդած զիտեն, կրնան որչափ եւ
վտանգ ինչին Պետութեան իմաստու-
թեանը ու չափաւորութեանը վրայ,
երկնիկ որ այսուհետեւ դուռ կա-
մահաւորութեան չբացուի:»

Ասանք են այն ծանր խնդիրները
որ այսօր կը ներկայանան: Մեք բա-
ւական կը համարենք աչաց առջեւ
դրնելով հասկնել թէ որչափ դժուա-
րութեամբ եւ վտանգներով լի են:
Արդէն ժողովին դուստրուէն ու թի-
ւամիս առաջ անդրադարձնիւ լրագր-
մը հետեւեալ տողերը կը դրէր.

«Եկեղեցւոյն իր բուն պահպանու-
թեան օրինաց միայն կը հնազանդուի եւ-
րոք աղատամտութեան ծնած արդի
պետութեան դէմ մահացու կռուոյ
մը կը պատրաստուի:»

«Ինչ պէտք է սպասենք այսպիսի
կոտակցութեան մը, հիմա որ այսպի-
սի կռուոյ մը համար այնպիսի հըր-
դէնքեր ստացած է, որովհետեւ «Ան-
տըխտութիւնն», իրեն համար «Ան-
պարտելութիւն, ըսել է:»

Իրողութեամբ ճանկայնտեն ապրիլ 8
թարիխի իւր եղբորն պիտի մէք ըսու-
տան խիստաւ տըր:

Հայր վաղթեալն պէտք ըլլաւ Սթան-
պոլիսէն միլլէթէն սահիհ հաւատիս
ալամա մագաւորը: Պուրատա Շապան
եան ֆամիլեաւորտան վէ Մեքլիսե-
դեկեան Գերապայծառտան մատա-
հալինին էքսերիլէթի Հասուն էֆէն-
տինին ալեյահիտէ պուլունմագաւոր տըր,
ֆագաթ էլան միլլէթ թարաֆընտան
րահիպիլիզ օլմատըղընտան, փերիշան
պիր հալաէ իլ, Պալեատէ դիք օլուն-
տուղու իւղը, մէսէլէյի միլլէթ իւղ-
րինէ ապա սահիհ խապէրէր ալամա-
յօրուղ, տիկէր թարաֆտան իսէ հէր
տիլլէ արաճիֆ թէֆալթուր պուլ-
մագաւ, վէ Սեպայ Հաղըքէթ զա-
զլթաւ տալիս անէրէ պու պապտէ
դայթ սուհուլէթ պալաշ օլմագաւ
տըր, վէ պու վարաղբաբէնին նիւս-
իլէթի պուրատա ալեպիլլէ մէճճա-
նէն տաղըլայ նէշր իթտիյի արաճիֆ-
լէր անիտաէ ահալլէ սիւրայէթ իթ-
մէքտէ տիր: Հայրք քի գարըլըգ,
ահալի էլլիտէ սայիր պիր զաղթթա
օլմատըղընտան վէ հաղիքէթի հալ-
պէօլլէն քիւլլէն թէպուլլ թաղերի
օլունուպ, թարաֆտարըլըգ կիւն
պէ կիւն մէյուսիլլէթ տիւսոր օլմագ-
լէն հիլէքսիտէ պուլունույօլլը:

Քիլիսէթտէ եւ վիլլէթ միլլէթ ա-
լէյինէ վաղար վերլիլլէքտէ վէ Ան-
թիհասունիլլէթէ գարըլ արօրօղար
գրաւթ օլունմագաւ տըր: չէօյլէ քի
աղ կիւն մասէ յինտէ իւլ կոնդակ օ-
գունտու, վէ սոն տէֆալթի քասըպ-
եա կիւնի օգունուպ մէալի իսէ,
միլլէթ թարաֆընտա պուլունույօլլը:

Իւր ապա կէօրիւլլէք վէ հիլ պիր կէօ-
նա մուսմէլէտէ պուլունմագաւ թէն-
պիլինտէն իւրարթ իտի, իւլլիթտիկի-
մէ նաղարէն, պու կոնդակը մայրա-
պէտլէրէ վէ գօճա դարը վէ ճա էմ-
սալ թագըմ չօղ թէնսիլի օլունը ը-
մըշ. . . Մեքլիսեդեկ Գերապայծառ-
Հասուն սայէսիտէ քիսգոպոս օլունը
օլտուղունտան, վէլիի նիլլէթինէ քէօր
քէօրունա խրտմէթ իթմէքտէ տիր,
վէ քէնտի աղըլ խօճաւոր պուլունան
Շապանեան գարըլըգ, պիր թագըմ
քէնտինէ մուխաթարըլըգ եօլարտա
պուլունմագաւ տըր: Ֆագաթ պա-
լեատէ պէյան օլունտուղու իւղը,
ահալինին էքսերիլէթի Հասուն էֆէն-
տինին վէ թէպուլլէթինտէն քեամի-
լէն սըաղը սըլըլըմը վէ իրքահ իթ-
միլ օլտուղունտան, մէսէլէյի միլլէթ-
նին պիւալիի թաւալ պիր ան էփիլ
խաղըլը սուրէթտէ հալ օլունմուր-
նա չէմ թէնսասուր իւր պէքէթմէքտէ
տիր:

ՍՈՆ ՀԱՎԱՍՏԻՍԻԼԵՐ

Վերսայլ 4 մայիս ստպահ:

Իսի գալէստըն գարըլը Եղբուն
հէնտէքէր հաֆըրտա տէֆալթ օլունուպ-
դալէպի մէքլիլ մուհաֆըլ ասքեր-
լէրինին ֆիրարը միւսքինսիլ կիպի օ-
լաճագ տըր: Թօր իւր թիւֆէնք գալ-
կալըր օլունը իսէ տէ, էհէմմիլլէթի
եօգ տուր: Երեւի կիւն Վերսայլ
60 էսիր կէթիլլիլլէ տիր: Մ. Ժիւլ
Ֆալը, գօնֆերանտէն միւսքերթըլ-
նը իքմալ իչին Պրիւսէլէ կիլմէք
իւղըն չըգան կիճէ եւլա իլլան օլունը
տուր: Եօար զաղթթաւոր տըր քի,
հիւստիլլէթին վէքիլլ օլմուսիլի,
Սթան խանէտընտան օլան բրէնս-
լէրին Ֆրանսատան չըգալ կիլմէլէրի-
նէ վատէթ օլունմուր տուր:

Վիլնէ 4 մայիս ախշամ:

Աւսթրիա իմքերթ օլուն, Գրազ օ-
վիտա պիր ճէմիլլէթի իլլիլլէ իհտա-
սըրը մէարֆի ումուսիլլէ նաղըրնա
միլ իլլէմիլ վէ թէտապիրի մէքլիլլէ,
Լէհլիլլէրին խօշուտիլլէթին մուհիպ
օլունը տուր:

Պօլստը 4 մայիս:

Պիր հիւստիլլէ զաղթթաւոր միւսքիլ-
ֆի օլան իլլիթտի մահպէտէ իլլա օլուն-
մուր տուր: Մեքգոմուս իւղըրինտէն
պաղը միւսքիլլէթիլլէ պուլունմուր
վէ մէալի միւսքիլլէթիլլէ, իթալեա-
նէն քեամիլլէ մէալիլլէթին իլլիլլէ
ղուհուր իթտիրմէք իչին թէթիլլէթ
օլտուղու աղնալըլը տըր:

Պերլին 4 մայիս:

Պերլինտէ չիլէք իլլիլլէ զուհուր
իլլիլլէ տիր:

Պիւրէթ 3 մայիս:

Տայրիլլէ պէլէտիլլէ իլլիլլէթալա-
րնտա գըրմըլը հիւստիլլէթ թա-
րաֆիլլէրի աղ պուլունմուր տուր:

Փարիս 3 մայիս ստպահ:

Ալամ հիւստիլլէրնալ ալտըլը
մալիլլէթալա կէօրէ, չըգան կիճէ
վէրսայլ ասքերլէրի, Սուլլէն Սագ-
նամ մահէլլ իւղըրինէ հիւստիլլէ իլլէ-
միլլէր իսէտէ, կէրի սիւրիլլէթիլլէ
տիր: Իսի չէհիլ իլլիլլէ քիլատէ աս-
քերլէրի պէյինտէ գալլա վուգու
պուլարագ, վէրսայլ ասքերլէրի, տա-
լիլլէ պէլէտիլլէ տէֆալթի էօնիլլէ
գատար իլլիլլէթիլլէ իսէտէ, պատէ-
հու կիլի սիւրիլլէթիլլէ տիր, թա-
րաֆիլլէրնալ բէք չօղ թէլլէթալ լար
տըր: Քիլալիլլէ տիւնի կիւն Նէօյիլ-
տէ բիլատէ ասքերլէրի պէյինտէ պիր
գալ տէֆա գալլալար օլունը տուր:
Մայիս 8 տէ վանտոմ սիւրիլլէրն հիւս-
տիլլէրնալ իլլիլլէթիլլէ: Ալամ հիւս-
տիլլէրնալ աղալարը իլլէ ասաքիլլէ միլլէ

օրատա հաղըր պուլունմագաւ տըր:

3 մայիս ախշամ:

Անիլլէր վէ Նէօյիլ հիւստիլլէրնալ
արա սարա թօր վէ թիւֆէնք գալլա-
սը օլունը տուր: Քիլալիլլէ Մեքգոմ-
վէ իսի հիւստիլլէրնալ չէտիլլէ թօր
գալլալար օլունը տուր: Վէրսայլ աս-
քերլէրի, ասըլարը իլլիլլէթալ մէքալար
իլլիլլէք, չըգան կիճէ պէ թէլլէրար
իսի գալլիլլէրնալ գալլալ իլլիլլէթ տիր:
Իսի գալլէտար, ճէնուպի Շարք թա-
րաֆիլլէրնալ չիլլիլլէթ թալիլլէթ թէհ-
տիլլէ վէ հէր թարաֆընտա վէր-
սայլլէ պալարնալարը վաղ օլունմուր
պուլունույօլլը:

Նախօն Սուլլէն նամ զաղթթալ
թալիլլէ օլունմուր տուր: 3300 նէֆէր
Ֆրանսատնար, ալամ հիւստիլլէրնալ
մուհաֆաղալ իլլին ասաքիլլէ միլլէթ
իլլէ միլլէթիլլէ հիւստիլլէթ աս-
քերլէրի իւղըրինէ հարաքէթ օլուն-
մասը հաղըրնտա հիւստիլլէրն մէք-
քիւր աղալարնալ Մ. Բանիլլէրն վէր-
տիլլէ նախիլլէր գալլալ վէ թալիլլէ
իլլիլլէթ տիր:

Վերսայլ 5 մայիս ստպահ:

Հիւստիլլէրնալ իլլիլլէրնալ զաղթթալ-
նէն պէյան նաղարէն, Մ. Ժիւլ
Ֆալը վէ Մ. Բուլլէ—Քերթիլլէ իլլիլլէ
կիւն Ֆրանգֆորթա կիլմէք իւղըն
եօլա չըգալլար տըր: Բրէնս տը Պիլ-
մարգ տալիլլէ չէհիլ մէքալարա կիլլէ-
յօր: Միւսայլիլլէրն իլլալ մուլա-
գալլարնալ մագաւտ, Պրիւսէլլէթ
ճէրէյան իտէն միւսքերթալ տա-
լալը գուհուրա կէլլէ պաղը միւսքի-
լալթ թէպիլլէ վէ միւսքիլլէթ մէքիլլէթ
չաբոգ սուրէթտէ միւսալլէհանալլէր
գալլիլլէ իմալալմագաւտան իպարէթ
պուլունույօլլը:

Գալլալարտան տալար ալտըլըմը
մալիլլէթալ մալիլլէթալ կէօրէ,
տիւնիլլէ կիլլիլլէ պէրու իսի գալլէ-
սըննէ էթրաֆ մահէլլէրնալ չէտիլլէ
թօր գալլալար օլունը վէ իլլէ թարաֆ
մուհալլէրի տալիլլէ թուլթուրալար
մէքալարը մուհաֆաղալ իլլիլլէթ
տիր: Իսի գալլէտարն քեամիլլէ եւ-
լընը պաղմաք իլլին ինչալթ վէ ա-
մէլլալթ լաղըմէյէ տէֆալթ օլունույօլլը:
Լօտար 5 մայիս ախշամ:

Վարիտալ իւղըրինէ օլան վէրկի-
լէրին պէլլ բէնտէ գարալիլլէ օլմար ի-
չին Մ. Թօրէնտին միլլէթ մէքիլլէրնալ
իլլիլլէթ թէքիլլէ իւղըրինէ ուղուն վէ
չէտիլլէ պիր միւսալլէտա օլունը տուր:
Մ. Կօսիլլէ վէ Մ. Կալտըթօն, թէք-
լիլլէ մէքիլլէրն չէտիլլէ մուխալլէթ
իտէյօլար:

Մ. Տիլլալիլլէ, իլլիլլէթըրա հիւ-
քիլլէթին հալը մուղալիլլէ տալ վէ Նի-
ղամըլ հարէքէթտէ պուլունտուղու-
նու թագալիլլէ իտէյօր: Մ. Թօրէնտին
թէքիլլէ էքսերիլլէթէրն օլուն
մուր տուր:

ՀԱՎԱՍՏԻՍԻԼԵՐ	
Ե Ս Չ Ա Մ Ը Ո Ւ Մ Ո Ւ Մ Ի Յ Ե	
Ապր. 23 ճիւմալալալ	—
» 24 ճիւմալ էր. ստպահ	50 27
» » էօյլէն	—

ՀԱՎԱՍՏԻՍԻԼԵՐ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԹԵ

Սալմանալթ մէնիլլէ նէզտիլլէ
Ֆրանսալ սէֆիլլէ նապ օլունան գօնթ
Մեքլիլլէ տըր Վօլիլլէ վէրսայլտան եօլա
չըգալ, էքիլլէրն մայիս 12 վէ 13 իւն
հիւստիլլէ Տէր սատալլէթ վալար օ-
լաճալընտան, ալամ թէ գալլալ իւղըն
տիլլէրն հիւստիլլէ սէր թէրհիւստը
սատալլէթու Արիլլի պէլլ հաղըթիլլէրի,
սէֆիլլէ միւսալլէրն իլլիլլէթալ իլլին
Չանագ գալլայալ կիլլէթ տիր:

ախլզ ու կիրթիթ՝ օլունտուզունու պէ-
յան իյէմիշ խորք, Պու տէֆա Սթան-
պօլ զապիթ իյէ միւշիւր իյէթի ճանիպին-
տէն, իշ պու զալպաղանլըզ տա մէտ-
խալի օլան սայիւր քէսանըն տախի տէր-

հետևանք է պուլունմուշ տուր, վե հա-
վաբար պիր աղ միւլայիմէշտիքտէ,
բեգ չօգ զայրէթ վե իգտամ իւն պե
թէքրար ամէլյաթը մեղքիւրէյէ պէտ
վե միւլպաշէրէթ օլունմուշ տուր :

Րաֆէլետոսն իլան օլունուր ։
20 ապրիլ 1871 .

Պէօյի քաղէ թուղլարընտան
էիւզ պին թանէ սաթիղդ թուղլա պու .

ԶԻՆ ՎԷ ՃԱԺՕՆ ԷՄԹԱԱՍԸ
ԳՈՒԼԷ ԳԱԺՈՒ ՃԱՏՏԵՍԻՆՏԵ Ն. 585

ԳՈՒԼԷ ԳԱՓՈՒ ՃԱՏՏԵՍԻՆՏԵ Ն. 585

Իշ պու մաղաղատա Զինին վէ ճալի-
նուն դայէթ տիւպէր վէ նատր իւ էմ
սալ հէր տիւրիւ մաթա վէ էլ հիւնէր-
լէրի աթըրմագտա օլաուղունտան, կէ-
րէք հէտիլէլք վէ կէրէք քէնտի լուզում-
լէրի իլին արղիւլէթ օւնն զէլաթըն աւ-
սալ միսալէր թէւոնիէ սոտաթէր աւ-



ኢ ጸ ፈ ሀ. ኮ ሀ. ኒ ኑ ኮ ሀ. ቃ ኮ ጸ ሀ. ግ
ፋ ኮ ፈ ኑ ፍ 0 ሄ ሀ. ኒ ኒ ኮ)

ՍՊԱՆԱԿՈՂ ԲՆՈՐՐԻԼ ԿԱՅՐ ՆՕ . 7—8 ՎԷ ՊԷՅՕՂԻՆ ԱՂԱՃԱՄԻ ՃԱՄԱՏԵՍԻ Ն . 77

Պալլոզ եղանակն աղ եսկոտ չօգնա
չօզ թեճահուպ իտեճէջ տէրեճէտէ ֆոյխ
տայլիբէլէրի թարաֆընտան թանըմըշ
պալլոզ եղանակն հիլէ դաթմոյա, լէ օն
թիսար իթմըշէր տիր: Իմտի, էհալիլէ
մազ նիլէթի լիլէ, պալէտաէլէ էճղախան

ձէնին Գրիգորիանա տառ (Նորվեճիա) վազը
կերելու, զէ մէքըիւր ֆապրիդաւորտան
նէտէ հալլ զէ իւրի քիւմա իւէ խիւլաստ
թէրիւրնի գալալ գուլանմագ տէքնէ
իւրէ, խալիալիթ թահզըգ օլունտուգտու

ԳՈՒՆԱՆՍ

Թամ եաշլը ատամլար, կիւնտէ իքի
վէ չօճեզլար կիւնտէ իքիտէն անօրթ
թամառնոն պիր չպրէք շվէլ, եախօտ
տիր . եաղին իւզէլիւն տէրազապ պիր
եէմէքլիյէ տիգզթ օլունամայլ տըր :

Պայլոք եաղը, սեպտմիսքեր պըր սօն

Նի սէքիդ ալ ինչպիլիւր, հաւ պաւ քի ալ,
սօղրա եհնէ տէվամ իթմէք էմրի պասիւր
Եաղըն տախի պալըզ Էաղը ինձ տէ
ղախանէտէ, պալըզ Էաղընըն բէք իլու
լու պալր պուլապիլէճէքլէր տիր :

Մասն երկրորդ տետր Ա. Բ. Գ.
տետրակար վասլ օլուռ օլուպ, Սէդ-
բոս խանընտա Վէհէտիկ Մխիթար.
Էանլարըն օտապընտա 60 ար վարայա
սաթրյմագտա արր :

ᐃ ᑲ ᑲ ᑭ ᓂ ᔨ ᕿ 10 ᑭ ᓄ ᑭ ᓇ ᒥ

Պալատէ պէյանն օլունան պու հիքեա-
յէլէր Բուզնամէլէրիմիլատ պաաւըմը •
Զուպ, ճիւլէնմիշ օլարապ իքիշեր չէրէ
Մէճիտիյէ սաթըւմագ տա աւըր :

Մ . ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ

Երմանի միլլեթինտէ թրանճտուա ֆէն-
նինտէ քէսպի չէօհրէթ վէ նաա իթմը չը
իբի սէնէ մուգատտէմ վէֆաթ իտէն Պէ-
չիկթաշլըռէան Էֆէնտիսին թէնլիֆկերտէ-
սի օլան պէշ ալթը բարչա թրանճտուաշը
ընէ իբի բարչա տաթի գօմէտիա վէ պէս-
նէն իթի թրանճտուա ֆէն-նինտէ քէսպի

[illegible]

ՀՈՎՈՒՆԿԱՆՔ

Եիւզ գըրգ իւշ սահիֆէտէն ի պա-
րէթ օլան մէղըիւր քիթպաճըզ, Երդ-
ուարդ Հիւրմիւզ արքեպիսկոպոս Թարա-
ֆընտան գրարաւ լիտանընա լէշընիւմէ
օլունուպ, բերչմպէ բաղարընաս Վէ-
նէտիք Միթիւր միաբանուի ինուռ մա-
սապաւանդաւ ստիւնիւնս տըր :

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԵՆՏԻԱՆ

ՄԹԱՆՊՈԼՑԱ ԶԻԶԷՔ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՄԵՐՈՒ 45
 ՀԷՄԻՅԵԹԻ ԻԼՄԻՅԷ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ